

## MINUTES OF PROCEEDINGS

THURSDAY, OCTOBER 25, 1979

(1)

*[Text]*

The Standing Committee on Labour, Manpower and Immigration met at 12:02 o'clock p.m. this day, for the purpose of organization.

*Members of the Committee present:* Mrs. Appolloni, Messrs. Crosby (*Halifax West*), Flis, Froese, Hawkes, Jupp, Kaplan, McCrossan, Mrs. Mitchell, Messrs. Olivier, Portelance, Reimer, Richardson, Rodriguez, Savard, Mrs. Stratas and Mr. Wightman.

*Other Members present:* Messrs. McKinley and Ouellet.

The Clerk of the Committee presided over the election of the Chairman.

Mr. McCrossan, seconded by Mr. Rodriguez, moved,—That Mr. Crosby (*Halifax West*) do take the Chair of this Committee as Chairman.

The question being put on the motion, it was agreed to.

Mrs. Stratas moved,—That Mr. Hawkes be elected Vice-Chairman of the Committee.

Mr. Kaplan moved,—That Mr. Rodriguez be elected Vice-Chairman of the Committee.

The question was put on the first motion.

On motion of Mrs. Stratas, Mr. Hawkes was elected Vice-Chairman of the Committee.

On motion of Mr. McCrossan: *Ordered*,—That the Committee print 1,000 copies of its Minutes of Proceedings and Evidence.

Mr. Rodriguez moved,—That the Chairman be authorized to hold meetings, to receive and authorize the printing of evidence when a quorum is not present provided that at least 5 members are present and one member be from the opposition.

Mr. Kaplan moved the motion be amended by striking out the words "be from the opposition" and substituting therefore the words "be from the official opposition".

After debate thereon, the question being put on the amendment, it was by a show of hands, agreed to: YEAS: 8 NAYS: 7.

The question being put on the motion, as amended, it was agreed to.

Mr. McCrossan moved,—That the Chairman, Vice-Chairman, two other government members, two official opposition members and 1 member of the New Democratic Party, appointed by the Chairman after the usual consultation, do compose the Sub-committee on Agenda and Procedure.

After debate thereon, the question being put on the motion, it was agreed to.

At 12:40 o'clock p.m., the Committee adjourned to the call of the Chair.

## PROCÈS-VERBAL

LE JEUDI 25 OCTOBRE 1979

(1)

*[Traduction]*

Le Comité permanent du travail, de la main-d'œuvre et de l'immigration tient aujourd'hui à 12 h 02 sa séance d'organisation.

*Membres du Comité présents:* M<sup>me</sup> Appolloni, MM. Crosby (*Halifax-Ouest*), Flis, Froese, Hawkes, Jupp, Kaplan, McCrossan, M<sup>me</sup> Mitchell, MM. Olivier, Portelance, Reimer, Richardson, Rodriguez, Savard, M<sup>me</sup> Stratas et M. Wightman.

*Autres députés présents:* MM. McKinley et Ouellet.

Le greffier du Comité préside à l'élection du président.

M. McCrossan, appuyé par M. Rodriguez, propose,—Que M. Crosby (*Halifax-Ouest*) soit nommé président du Comité.

La motion, mise aux voix, est adoptée.

M<sup>me</sup> Stratas propose,—Que M. Hawkes soit nommé vice-président du Comité.

M. Kaplan propose,—Que M. Rodriguez soit nommé vice-président du Comité.

La première motion est mise aux voix.

Sur motion de M<sup>me</sup> Stratas, M. Hawkes est nommé vice-président du Comité.

Sur motion de M. McCrossan: *Il est ordonné*,—Que le Comité fasse imprimer 1,000 exemplaires de ses procès-verbaux et témoignages.

M. Rodriguez propose,—Que le Président soit autorisé à tenir des séances, à recevoir et à autoriser l'impression des témoignages à défaut de quorum, pourvu qu'au moins 5 membres, dont un de l'opposition, soient présents.

M. Kaplan propose que la motion soit modifiée par le retranchement des mots «dont un de l'opposition» et leur substitution par les mots «dont un de l'opposition officielle».

Après débat, l'amendement proposé, mis aux voix à mains levées, est adoptée par 8 voix contre 7.

La motion modifiée, mise aux voix, est adoptée.

M. McCrossan propose,—Que le président, le vice-président, deux autres membres du gouvernement, deux membres de l'opposition officielle et un membre du parti néo-démocrate, nommés par le président après les consultations habituelles, forment le Sous-comité du programme et de la procédure.

Après débat, la motion, mise aux voix, est adoptée.

À 12 h 40, le Comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.